SELEZIONE/SELECTION - FRUTTA CANDITA/CANDIED FRUIT

1. CARATTERISTICHE- *TECHNOLOGICAL CHARACTERISTICS*

Denominazione- *Denomination*	Scorzoni di limone a filetti *Lemon peel "Sicilia" regular strips* Frutta candita colata –*Candied fruit*
Descrizione ***Description***	Prodotto ottenuto a partire da scorze di limone surgelate fresche candite con metodo tradizionale a vasche, sgocciolate, selezionate e confezionate secondo buona tecnica industriale.Ideali per guarnire e farcire con innovazione prodotti da forno, lievitati da ricorenza, plum cake, gelati, semifreddi, ecc…). *Candied fruit from fresh frozen lemon peel ideal to garnish bakery products, plum cakes, ice cream and ice-cream cake.s.*
Ingredienti (ordine decrescente) ***Ingredients** (descending order)*	Scorze di limone (origine Italia, Sicilia), sciroppo di glucosio-fruttosio, saccarosio, succo di limone concentrato. *Lemon peels (origin : Italy, Sicily), glucose-fructose syrup, sugar, lemon juice concentrate.*

2. PARAMETRI CHIMICO-FISICI - *CHEMICAL AND PHYSICAL STANDARDS*

Aspetto- *Appearance*	filetti regolari	*regular strips*
Colore -*Colour*	giallo tipico	*yellow typical*
Odore -*Odours*	Tipico senza note estranee	*Typical without off odours*
Sapore- *Flavour*	Tipico senza note estranee	*Typical without off flavours*
pH (20°C)	3,8+/-0,2	
°Bx (20°C)	75 min	

3. TABELLA NUTRIZIONALE (Valori medi per 100 g di prodotto per calcolo)*- *NUTRITIONAL INFORMATION*

*(Medium values for 100 g of product by calculation)**

Energia	***Energy value***	1345 KJ	**Proteine**	***Proteins***	0 (<0,5)
		317 Kcal	**Grassi**	***Fats***	0,6
Carboidrati totali	***Total carbohydrates***	75	Di cui saturi	*Of which saturated*	0 (<0,5)
Di cui zuccheri	***sugars***	75	**Fibra grezza**	***Dietary fibre***	6
Umidità	***Moisture***	17	**Minerali**	***Minerals***	0,5
Sale (Sodiox2.5)	***Salt (Sodiumx2.5)***	0,3	**Sodio**	***Sodium***	0,12

Valori medi:La composizione chimica è funzione delle condizioni di coltivazione, del clima, delle tecniche agronomiche ecc.
Sorgente*Medium values: the chemical composition may change according to the cultivations conditions, the climate, agronomics techniques etc

4. PARAMETRI MICROBIOLOGICI- *MICROBIOLOGICAL STANDARDS*

Conta mesofila totale ***Total plate count***	< 1000 UFC/g *cfu/g*	**Coliformi** ***Coliforms***	< 10 UFC/g
Muffe - *Moulds*	< 1000 UFC/g *cfu/g*	**Salmonella**	Assente in 25 g *Absent in 25 g*
Lieviti - *Yeasts*	< 1000 UFC/g *cfu/g*	**E.coli**	<10 UFC/g

5. TOSSICOLOGIA- *TOXICOLOGY*

Residui di pesticidi- *Residual pesticide*	Conforme le normative CE- *Conformity to the EC law*
Metalli pesanti- *Heavy metals*	Conforme le normative CE- *Conformity to the EC law*

6. SHELF-LIFE E CONFEZIONAMENTO - *SHELF-LIFE AND PACKAGING*

Mesi/ *Month :12 mesi- months* Codice prodotto- *Product code:* Cartoni- *Cartons* 4 kg (cod. 63106004S) Cartone contenente 12 Box di plastica da 1 kg (cod 631061121) Carton containing 12 plastic box 1 kg (cod 631061121)	Conservare in luogo fresco e asciutto, ventilato e lontano da materiali che potrebbero contaminarne il gusto. *To be stored in cool, dry conditions, well ventilated and away from all materials which could possibly contaminate the flavour*.
Confezionamento: Cartoni a marchio "SELEZIONE" foderati con un sacchetto di politene alimentare blu riportanti il nome del prodotto, codice del prodotto, lotto, TMC e peso netto. *Packaging: Selection cartons lined with leakproof blue coloured polythene bags with folded tops. Cartons marked with product name, product code, batch code, best before date and net weight.* Palletisation: 80x120 cm EPAL.	Trasporto: Veicoli o containers usati devono essere puliti e in buone condizioni internamente ed esternamente. Il prodotto non deve essere trasportato con materiale non alimentare. *Transport: Vehicles or containers used will be clean and in good condition internally and externally. Product will not be transported with no-food compatible materials. The goods will be not transported with odorous materials.*

7. DICHIARAZIONE OGM/*GMO STATEMENT*

Il prodotto non deriva da ingredienti OGM ed è conforme ai regolamenti CE N°1829/2003 1830/2003 del 22/09/2003 relativi alla tracciabilità ed etichettatura degli alimenti geneticamente modificati (sulla base di dichiarazioni e documentazione dei nostri fornitori di materie prime) .

The product is not derived from genetically modified raw material or additives, therefore the product is not subject to mandatory labelling according to EU Directive 1829-1830.

8. DICHIARAZIONE GLUTEN FREE/*GLUTEN FREE STATEMENT*

Il prodotto è da considerarsi privo di glutine, in quanto il contenuto di glutine è inferiore a 20 ppm.

Il glutine è assente anche per contaminazione "crociata" con cereali contenenti glutine o prodotti con glutine nel processo produttivo.

The product can be considered gluten free (gluten <20 ppm). Any cross contamination with cereals or product thereof gluten containing is forbidden in production.

9. DICHIARAZIONE HACCP/ *HACCP STATEMENT*

CESARIN SPA dichiara di aver adottato un sistema di autocontrollo igienico – sanitario in ottemperanza al regolamento Reg CE 852/2004 in oggetto. Inoltre le materie prime e i prodotti a Voi forniti sono preparati, condizionati e conservati nel rispetto delle normative vigenti.

We state we work following a HACCP system, in conformity with Reg CE 852/2004.

All products supplied are prepared, packed and preserved in accordance with current legislation.

10.* INFORMAZIONI RELATIVE AGLI ALLERGENI/*ALLERGEN INFORMATION

ALLERGENI/ALLERGENS Reg (EU) n°1169/2011 e succ.	**Presenza/ *Presence***	**NOME SPECIFICO DELLA SOSTANZA**	**Presenza in tracce (contaminazione crociata)**
	si/no *yes/no*	***SPECIFIC NAME***	***Traces (cross-contamination)***
Cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo,avena,farro, kamut, o loro ceppi ibridati) e prodotti derivati/*Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof*	NO		NO
Crostacei e prodotti a base di crostacei/*Crustaceans and product thereof*	NO		NO
Molluschi e prodotti derivati/*Molluscs and products thereof*	NO		NO
Uova e prodotti derivati/*Eggs and products thereof*	NO		NO
Pesce e prodotti a base di pesce/*Fish and products thereof*	NO		NO
Arachidi e prodotti a base di arachidi/*Peanuts and products thereof*	NO		NO
Lupino e prodotti derivati/*Lupin and products thereof*			
Soia e prodotti a base di soia/*Soy and products thereof*	NO		NO
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio)/*Milk and products thereof*	NO		NO
Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Qeensland e prodotti derivati/*Nuts: hazelnut, almonds,nuts…..and products thereof*	NO		NO
Sedano e prodotti a base di sedano/*Celery (seeds, celeriac,celery) and products thereof*	NO		NO
Senape e derivati/*Mustard and products thereof*	NO		NO
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo/*Sesame seeds and products thereof*	NO		NO
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/Kg o 10 mg/l espressi in SO2 nel prodotto finito/*Sulphur dioxide and sulphites>10 mg/Kg o 10 mg/L as SO2*	NO		NO